

31979R1771

L 203/6

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

11.8.1979

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 1771/79,**10. august 1979,****millega muudetakse määrust nr 467/67/EMÜ, millega määratakse kindlaks riisi töötlemise eri etappide ümberarvestuskursid, töötlemiskulud ja kõrvalsaaduste väärtus**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. juuni 1976. aasta määrust (EMÜ) nr 1418/76 riisituru ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1552/79, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 19,

ning arvestades, et:

komisjoni määruse nr 467/67/EMÜ ⁽³⁾ (viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1572/77 ⁽⁴⁾) artiklitega 2, 3 ja 4 on määratud kindlaks töötlemiskulud, kõrvalsaaduste väärtus ja purustatud riisi väärtus töötlemise eri etappidel; hindade üldise tõusu tõttu on suurenenud töötlemiskulud ja kõrvalsaaduste väärtus; kõnealused kulud ja väärtused tuleks määrata kindlaks kogu ühenduse jaoks tüüpilisel tasemel;

nõukogu määruses (EMÜ) nr 652/79 ⁽⁵⁾ on sätestatud koefitsient arvestusühikutes kindlaksmääratud summade ümberarvestamiseks eküüdesse;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust nr 467/67/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1. Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

“Artikkel 2

1. Töötlemiskulud, mida võetakse arvesse koorimata riisi ümberarvestamisel kooritud riisiks, on 35,30 eküüd ühe tonni koorimata riisi kohta.

2. Töötlemiskulud, mida võetakse arvesse kooritud riisi ümberarvestamisel kroovitud riisiks, on 35,30 eküüd ühe tonni kooritud riisi kohta.

⁽¹⁾ EÜT L 166, 25.6.1976, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 188, 26.7.1979, lk 9.⁽³⁾ EÜT 204, 24.8.1967, lk 1.⁽⁴⁾ EÜT L 174, 14.7.1977, lk 26.⁽⁵⁾ EÜT L 84, 4.4.1979, lk 1.

3. Poolkroovitud riisi ümberarvestamisel kroovitud riisiks töötlemiskulusid arvesse ei võeta.”

2. Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

“Artikkel 3

1. Koorimata riisi kooritud riisiks töötlemisel saadud kõrvalsaaduste väärtus võrdub nulliga.

2. Kooritud riisi kroovitud riisiks töötlemisel saadud kõrvalsaaduste väärtus on:

a) 35,35 eküüd ühe tonni ümarateralise kooritud riisi kohta;

b) 48,65 eküüd ühe tonni pikateralise riisi kohta.

3. Poolkroovitud riisi kroovitud riisiks töötlemisel saadud kõrvalsaaduste väärtus on:

a) 10,88 eküüd ühe tonni poolkroovitud ümarateralise riisi kohta;

b) 13,15 eküüd ühe tonni poolkroovitud pikateralise riisi kohta.”

3. Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

“Artikkel 4

Kooritud riisi koguse väärtus arvestatakse ümber teises töötlemisetapis riisi niisama suure koguse väärtuseks 3 % purustatud riisi sisaldava kooritud riisi alusel. Kui kooritud riis sisaldab purustatud riisi rohkem kui 3 %, toimub ümberarvestamine pärast seda, kui on korrigeeritud väärtus 110 eküüd purustatud riisi tonni kohta.

Poolkroovitud või kroovitud riisi koguse väärtus arvestatakse ümber teises töötlemisetapis riisi niisama suure koguse väärtuseks purustatud riisi mittesisaldava poolkroovitud või kroovitud riisi alusel. Kui mis tahes kroovitud või poolkroovitud riis sisaldab purustatud riisi, toimub ümberarvestamine pärast seda, kui on korrigeeritud väärtus 150 eküüd purustatud riisi tonni kohta.

Eelmistes lõikudes sätestatud kohandusi ei kohaldata, kui ekspordimaksude ja -toetuste kindlaksmääramisel arvesse võetavad kooritud riisi hinnad ja kroovitud või poolkroovitud riisi hinnad on alla:

— 110 eküü ühe tonni kooritud riisi kohta,

— 150 eküü ühe tonni poolkroovitud või kroovitud riisi kohta.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. septembril 1979.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. august 1979

Komisjoni nimel

asepresident

Finn GUNDELACH
